

(1) Empfänger/Consignée/Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno			(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations ZEY 1222189			Lieferschein (3) Nr. 00107885 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 31.05.2019			
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur Lieferantenr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid			(6) Fracht frei <input type="checkbox"/> unfrei <input type="checkbox"/> EUR		(7) Anlieferung (Ist) Waggon <input type="checkbox"/> Spediteur <input type="checkbox"/> Frachtgut <input type="checkbox"/> fremd.Fahrzeug <input type="checkbox"/> Eigut <input type="checkbox"/> eigen Fahrzeug <input type="checkbox"/> Express <input type="checkbox"/> Post <input type="checkbox"/>		Rechnung M8842		
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref. 413	(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre 550003794701 19.06.2017	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf. J. Eymann		(13) Hausruf 02191 / 5631 -365	(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No. AB7084			
(19) Versandart/Shipment/Expédition per LKW, Sped. DHL Freight	frei (20) unfrei <input checked="" type="checkbox"/>	(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage Siehe unten	(22) Versandzeichen/Marks/Marquage LKW		(23) Gesamtgewicht kg Brutto 637,00		(24) 519,61 Netto		
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno						(26) Abladestelle 100 14248			
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No. 0558726300 (2174) D-Teil	(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage Kupplungskörper 40 x TBA-520881 129Stk 2 x TBA-520921 2 x TBA-520922 40 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 40 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317	(30) Menge/ Quantity/Quantité 5.160	(31) Einheit Stk	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) +/- Vermerke				
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5160 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 06/06/2019 Firma R			180231 & 0 500 9398959				
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung		
Datum									
Name/ Nr									

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente
 VAF-ID-No. / N° partita IVA
FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH
AM WEIDENBROICH 24
D-42897 REMSCHEID

Date / Data
03-JUN-2019



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto
ZEY-EC-1222189

Delivery terms / Condizioni di trasporto
 free domicile franco dom.
 Cleared sdoganato
 taxes paid dazi pagati.
 duty paid dir. dog. pag.
 others altri

Terminal address / Indirizzo terminale
DHL FREIGHT GMBH
HAGEN
DOLOMITSTRASSE 20
D-58099 HAGEN
Tel: +49 2331 3578-0
Fax: +49 02331 3578-470

Consignee / Destinatario
 VAF-ID-No. / N° partita IVA
MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

EXW

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
 yes sì no no

Terminal reference / Numero di dossier
0229060163429

Currency / Valuta
 Value for insurance / Valore da assicurare
No

Customer's reference / Riferimenti del cliente
TMP-TNW-520365

Terminal di arrivo
 Terminal de destination
BARI

Contact tel. / Numero telefonico
+ 39 / 80 5315811

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
00107805, 00107805,	6	PAL	00107805, 00107805,		1909.0	

EX WORKS	Dim x 6 cm x 60 80x 100 cm = 2.880m³	0.00 LM	Payable weight in kg / Peso tassabile in kg 1,909.00	Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg 1909.0
-----------------	--------------------------------------	---------	---	--

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari

00107805, 00107802
 DIMENSIONS (LWH): 6X 80X60X100Cm

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

06 GIU 2019

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Collection at sender / Ritiro dal mittente	Delivery to consignee / Consegna al destinatario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT Terminal within 7 days after delivery.	Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente
Date / Data	Date / Data		
Time / Orario	Time / Orario	Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello	
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature / Firma del destinatario		

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)